

قصه آگوستینو



L'histoire d'Agostino

✎ LIDA Italia

👤 Billie Cejka Risnes

🗨 Shir Ahmad Laiwal

📊 5

🗣 دري / français



من اگوستینو است و من پنجاه و یک ساله هستم. کار من غذا رسانی به توسط
دیسکل است. من دو دختر دارم مگر به بسیر کم گپ می زنیم. من و پدر آنها یکجا
زندگی نمی کنیم چرا که به طلاق گرفتیم.

...

Je m'appelle Agostino et j'ai 51 ans. Mon travail consiste à
livrer de la nourriture à vélo. J'ai deux filles, mais on se parle
à peine. Leur mère et moi ne vivons plus ensemble car nous
avons divorcé.



من درم زندگی می کنم چرا که بعد از طلاق مه نمیتوانم کرایه خانه را بپردازم.
کرایه خانه در این شهر بسیار قیمت است.

...

Je vis avec ma mère, puisque je ne peux pas me permettre
de payer un loyer après le divorce. Les loyers sont très chers
dans cette ville.



چند ه پيش من به حيث سرايدار يک کمپنی گر می کردم. من اشیی خراب شده را جور می کردم، بکس ه را انتقل می دادم، و ب کهن کمک می کردم که به کمک من نیز می داشتند. یک روز کمپنی من را از وظیفه برطرف کرد. من نفهمیدم که چرا.

...

Il y a quelques mois, je travaillais comme agent d'entretien pour une entreprise. Je réparais ce qui était cassé, portais des cartons, et aidais ceux qui en avaient besoin. Un jour, l'entreprise m'a licencié. Je n'ai pas compris pourquoi.



من زید مردم را دیدم که توسط بیکسل غذا رسانی می کردند. من بیکسل را چلنده می توانم ببراین من دروازه یک شرکت بسته رسانی بزرگ را تک تک کردم. او مرا برای هر رز رسانی سه ایرو پیشنهاد کرد. من هر روز چهل ایرو به دست میروم و اگر روزی خوشبخت بدم شصت ایرو می توانم به دست بیورم که مشتریان برایم تیپ بدهد.

...

J'ai vu plein de personnes livrer de la nourriture à vélo. Je peux faire du vélo, donc j'ai frappé à la porte d'une grande compagnie de livraison. Ils m'ont proposé trois euros par livraison. Je fais 40€ par jour, 60€ si j'ai beaucoup de chance et que les clients me donnent des pourboires.



من را در روزهای رخصتی پैसे نه میدهد، پैसे مریضی نه میدهد، تقریباً هیچ حقوق به من نه میدهد، مگر من این وظیفه را نیز دارم. دیگر گرمندان مهاجره‌ی از تهم دنجه‌ستند.

...

Je n'ai pas de congés payés, pas d'arrêts maladie payés, quasiment aucun droit. Je ne pense pas que cela est juste, mais j'ai besoin de ce travail. La plupart des autres employés sont des migrants du monde entier.



زیدی از غذا رساندن هر روز در حوادث زخمی میشوند. پس، وقتی که یک غذا رسان بیست و پنج ساعه را موتر زد و مرد، مسئولان به طرف ه توجه زید کرد. این جی شرم است که پیش از مردن او اینج به ه توجه خاص نمی کردن.

...

Beaucoup de livreurs sont blessés dans des accidents tous les jours. Puis, quand un livreur de 25 ans s'est fait renverser par une voiture et est mort, les autorités ont commencé à nous remarquer. C'est dommage qu'il ait dû mourir pour que cela se produise.



همراه غذا رستوران از شرکت هی دیگر، من به همراهی کارمندان دیگر در یکی از اتحادیه هی شخصی یک کورس در مورد حقوق کارمندان را گرفتم. آنها برای ما توصیه بدون پول می کردند. ما برای حقوق و شناخت خود مجربزه کردیم.

...

Avec des livreurs d'autres entreprises, j'ai suivi une formation sur les droits des travailleurs avec une union locale. Ils nous ont proposé des conseils juridiques sans aucun frais. Nous avons des difficultés pour avoir plus de reconnaissance et de droits.



بعد از مدت طولانی تهم کوشش هی ه به ثمر رسید. یکی از کمپنی هی بزرگ دید
یک جریمه بزرگ پردازد و به گرکن اینتن، وظیف دائمی بدهد. این اولین جر بود که
در تهم جهن اینطور واقع شده است. معلوم میشود که چیزه پیشرفت می کنند.

...

Après un long moment, tout notre dur travail a porté ses fruits. Une grande entreprise de livraison a dû payer une grosse amende et donner aux travailleurs des postes permanents. C'était la première fois que cela se produisait dans le monde. On dirait que les choses sont en train de s'améliorer.



LIDA Stories

lidastories.net

قصة اگوستينو

L'histoire d'Agostino

 LIDA Italia

 Billie Cejka Risnes

 Shir Ahmad Laiwal (prs), Zina (fr)

